

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL
A/6732
28 June 1967
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5

ПИСЬМО МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ СОЮЗА СОВЕТСКИХ
СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК ОТ 13 ИЮНЯ 1967 ГОДА (A/6717)

Письмо Постоянного представителя Израиля при Организации
Объединенных Наций от 28 июня 1967 года на имя
Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам следующее:

В последние дни премьер-министр Израиля сделал два заявления по вопросу, который в настоящее время обсуждается на пятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы довести до сведения государств-членов ООН эти два заявления, которые представляют собой авторитетное выражение мнения моего правительства по некоторым обсуждаемым в настоящее время проблемам.

27 июня в интервью с представителями ряда телевизионных станций г-н Эшкол заявил следующее:

"Моя страна только что завершила решительную борьбу за свое существование. По этому случаю я хотел бы сделать заявление. Пока наши соседи будут упорствовать в своей политике вражды и будут строить планы нашего уничтожения, мы не уступим тех территорий, которые в настоящее время находятся под нашим контролем и которые мы считаем необходимыми для нашей безопасности и самообороны. Если же, с другой стороны, арабские государства согласятся обсудить с нами вопросы мира и откажутся от своих военных планов против нас, то я считаю, что нет такой проблемы, которую мы не смогли бы разрешить путем прямых переговоров в интересах всех заинтересованных сторон.

Перспективы прямых переговоров в настоящее время более широки, чем они были когда-либо за последние двадцать лет, ибо арабские государства ближе чем когда-либо должны прийти к признанию необходимости смотреть в глаза реальному положению на Среднем Востоке. Они три раза испытывали войну. Пришло время, чтобы они испытали мир. За последние два десятилетия стало абсолютно ясно, что так называемый режим перемирия, который существовал с 1949 по 1967 год, не способствует делу мира и, следовательно, не отвечает интересам народов этого района, ни израильтян, ни арабов. Опыт прошлого также показал, что посредничество третьей стороны может принести немного пользы. Если арабы готовы к миру, то нет никаких причин для того, чтобы они не согласились вести с нами переговоры относительно мира. Если они не хотят мира, то посредничество третьей стороны служило бы лишь ширмой, за которой арабские государства могли бы проводить свою политику непризнания Израиля и вражды по отношению к нему. Установление мира между Израилем и его арабскими соседями раз и навсегда положит конец использованию беженцев в качестве пешек в политической игре и неизбежно создаст условия для разрешения многих проблем. Я уверен, что международному сообществу вместе со странами нашего района, включая Израиль, тогда удалось бы добиться справедливого и поистине гуманного разрешения проблемы беженцев.

То, что евреи и арабы могут жить вместе в мире и сотрудничестве, было убедительно продемонстрировано во время недавнего кризиса, когда арабские жители Израиля стояли на стороне Израиля, как его верные граждане, как накануне, так и во время суровых военных испытаний, через которые мы только что прошли. Многие из них поступили добровольцами на службу в различном качестве и сыграли свою роль в национальных усилиях. Ряд частей Друзе активно и доблестно участвовал в сражениях.

То же самое стремление к добрососедским отношениям лежало в основе образцового отношения наших офицеров и солдат к

/ ...

военнопленным, попавшим в их руки. Полностью соблюдались не только все Женевские конвенции, но во многих случаях наши военнослужащие уклонялись от своего маршрута для того, чтобы облегчить участь этих военнопленных — своих бывших врагов.

Я счастлив отметить, что жизнь в тех районах, которые были захвачены вооруженными силами Израиля, возвращается к нормальной. Вновь функционируют те многие обычные службы и учреждения мирного времени, работа которых была прервана войной, и в настоящее время предпринимаются меры к восстановлению нормальной деятельности остальных служб. В деле осуществления этих усилий сотрудничают многие жители этих районов, и мы все надеемся, что раны прошлого будут быстро залечены.

В ходе боевых действий предпринимались все усилия к тому, чтобы оградить и сохранить места, священные для различных вероисповеданий, временами даже за счет целесообразности с военной точки зрения. Каждый, кто посетит районы, захваченные нашими войсками, может сам убедиться в том, что почти все места поклонения остались нетронутыми. Мы приняли меры к обеспечению свободного доступа к Святым Местам для всех тех, кто желает поклониться им — представителям всех религий — в этих районах и по всему Израилю.

Будущее Среднего Востока в настоящее время зависит от того, что готовы сделать правительства этого района, чтобы определить его будущее в интересах своих народов. Сегодня есть признаки того, что по крайней мере часть руководства арабских стран сознает тщетность попыток возвратиться к тем неустойчивым условиям, которые существовали в этом районе в течение столь многих лет. Они, как и мы, видимо, предпочтут видеть "новый курс" для народов Среднего Востока. В какой степени они будут готовы воплотить сознание этого в конкретные дела, будет зависеть в значительной мере от готовности других наций всего мира употребить все свое влияние ради прямых переговоров между сторонами.

/ ...

Подобные переговоры являются единственной надеждой достижения истинного и прочного мира в этом районе.

Мы протягиваем свою руку мира всем, кто готов к миру".

Тогда же, 27 июня премьер-министр обратился со следующим заявлением к руководителям религиозных общин:

"Мне доставляет удовольствие сообщить вам, что все Святые Места в Иерусалиме открыты в настоящее время для всех, кто желает поклониться им, - представителям всех вероисповеданий, без всякой дискриминации. Кардинальным принципом своей политики правительство Израиля выдвинуло положение о сохранении этих Святых Мест с тем, чтобы обеспечить их религиозный и общечеловеческий характер и обеспечить свободный доступ к ним. Посредством регулярных консультаций с вами - главами различных общин, и с теми, кто будет назначен вами для этой цели на соответствующих уровнях, мы будем продолжать эту политику и следить за тем, чтобы она скрупулезно осуществлялась. В ходе этих консультаций, я надеюсь, вы будете считать себя вправе выдвигать свои предложения по этому вопросу, ибо я уверен, что цели, о которых я говорил, являются такими целями, которые мы все вместе разделяем. Каждое такое предложение будет полностью и доброжелательно рассмотрено.

В этой связи я хотел бы указать, что мы намерены передать внутреннее управление и соблюдение порядка в Святых Местах в руки тех религиозных руководителей, общинам которых эти места принадлежат. Как я уже объявил раньше, задача осуществления необходимых мероприятий в этом направлении возложена на министра по религиозным делам. Я верю, что эти мероприятия будут в недалеком будущем завершены".

Имею честь просить Вас распространить это письмо в качестве документа Генеральной Ассамблеи

Гидеон РАФАЭЛЬ
Постоянный представитель
